

Виходить у Львові  
що два (крім неділь і  
гр. кат. съят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: учи-  
ся Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лише на  
окреме ждане і за вло-  
женням оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незачепатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

*Руско-польські переговори. — Італійсько-турецька війна. — Грізni розрухи в Португалії.*

Нинішня „Gaz. Poranna“ донесить про вчерашні руско-польські переговори, що слідує:

Тяжкий віз польсько-руського порозуміння в справі реформи виборчої рушив вчера з місця.

По кількаднівній перерві в нарадах сейму і в переговорах зібрала ся на нараді ввечером шеста з ряду конференція в цілі порозуміння, перша з т. зв. II. серії.

Взяли в ній участь з польської сторони председателі клубів: Лео, Абрагамович, Станінський і Чарторийський В., маршалок Експ. гр. Бадені, намістник Експ. др. Бобжинський, презес Коля польського Експ. Білінський і референт п. Старжинський. З рускої сторони крім президії клубу українського (др. Кость Левицький, др. Макух і др. Петрушевич) і пос. Короля брав участь в конференції по перший раз і Преосьв. еп. Чехович.

Наради, котрі тривали від 7 год. до 10 вечера, були дуже оживлені. Обговорено ще раз всі спорні справи, уложені на попередніх конференціях і стверджено якогось рода зближення в декотрих точках при дрібних уступках зі сторони Русинів. І так передовсім змодиф-

кували Русини свої жадання що до процента мандатів, сходячи з  $33\frac{1}{3}$  прц. на 31 прц., згодилися в деяких подрібностях і під певними умовами на петрифікацію складу Сейму, нарешті і на то, щоби другого віцемаршалка (руського) вибирало сейм. Що до числа членів Видлу краєвого не прийшло до порозуміння, зближене однак єсть можливе в виду посередника, яке з'явилось (3 руских членів на 10). Русини начеркнули відтак своє засадниче становище в справі забезпечення мандатів, з'являючи ся безусловно за катастромою народним; далі з'явилися против прилучення до справи реформи виборчої справ не стоячих з нею в тісній звязці, отже справи обшарів двірських, автономії краю і т. д.

Над так начеркненими жаданнями рускими буде нині радити конференція презесів польських клубів о 11 год. рано — котрі справу ту предложить насамперед своїм клубам. Між тим має з президією українського клубу конферувати п. Намістник, котрий в дальшім ході переговорів возьме на себе роль посередника. Слідуюча конференція відбудеться імовірно з суботу вечером.

В італійсько-турецькій війні не слідно досі ніякої зміни. Аві Італіянці не посунулися з побережя в глубину Тріполіса, аві Турки і Араби не прогнали Італіянців. З Тобрука доносять нині: Вчера рано летун Россі в товаристві капітана Бонту піднявся літаком

понад табор неприятеля. Неприятель почав сильно стріляти з карабінів до літака, з якого з успіхом кидано боїни. Капітана Бонту зранено, а в літаку застрягли чотири кулі.

З Константинополя доносять: „Сабах“ довідує ся, що турецько-арабська кольонна застакувала вночі неприятеля під Аїнцара Турки і Араби мали одного убитого і 10 ранених. Італіянці бомбардували дні 24 м. и. Гаффу, а 27 м. и. Джебану над Червоним морем і збрали моторову лодку.

Страйкові розрухи в Португалії прибрали по часті характер революційний, то й не дивниця, що в Європі зачинає переважати погляд, що по правді єсть то протиреспубліканська робота, ведена в щіль привернення монархізму. Безпосередну причину до заворушення мав дати конфлікт між страйкуючими робітниками в місті Евора. Губернатор провінції вислав був против страйкуючих рільних робітників військо, котре розігнало товпу і арештовало проводирів. Проводирі робітничих організацій зажадали від правительства, щоби усунуло губернатора і покарало ефіцирів. Коли же правительство того не зробило, то вибух генеральний страйк, котрий особливо в Лісbonі прибрал грізний характер, коли застрайкували також і служба електричного трамваю. Правительство хотіло удержати рух трамваю при помочі війська а страйкарі зачали тоді кидати бомби під вагони. Богато осіб потерпіло рани,

## Октава.

(З російського — Гн. Потапенка).

(Конець).

— Ну, се брешете! — з повагою вступився Шаклов.

— Зовсім она не груба, а як слід, що до носа також неправда. Ніс у неї навіть дуже приемний...

— Як собі хочете! А тілько їдьмо, їдьмо, Федоре Гнатович! Час короткий! За сорок мінут до всеночної задзвіння...

— А все ж таки я не поїду...

— Федоре Гнатовичу! — благаючи викрикнув Вертоградов.

— Ні, не поїду! По правді кажучи, мені треба подіхнати на сьвіжому повітря... Се для октави користно. Се мені один лікар казав...

— Ну, що вам значить?

— Я не поїду, Антоне Михайловичу. Я ось посиджу тут вечер і поміркую. Може і нагадаю завтра до служби приїхати!.. А сего-дня ліпше й не просить.

Вертоградов мало не плакав. А тимчасом вільного часу у него не лишилося аві хвилини. Був час, як раз, вернути на всеночну. Він встав.

— Жорстокий ви чоловік, Федоре Гнатович. Зовсім жорстокий і лютий!

Ви махнув рукою, сів у бричку і від'їхав. Дорогою він роздумував з жалем: „Дурно тілько дороги збивав і до того ще візникова вісімдесят копійок треба заплатити. От чорт! От звір якийсь! Хоч би надумав до служби приїхати, все ж легше. Сьогодні як що просвяшений спитає, скажу, що захорів на простуду. Але жартуеш, Марти я тобі не подарую! Також захотіло ся! Головне тут корінна крамниця... Діло добре! Можна буде і діргентство покинути і на всіх Шакалових наплювати. Ше в катедральним паламарем умовлю ся, щоби брав оливу до лямп у мече, довонче умовлю ся! Ні, тут є за що постояти...“

Коли він підіздив до катедри, залунав перший дзвін празького благовісту. „Ох богато богохульців буде нині незадоволених! — зітхуючи подумав він. — Оно правда: хор без октави — так собі ні те ні се, сухо якось виходить. Однаково, що каша без олію!“

З тими думками він увійшов до катедри, бо співаки вже зійшли ся.

## IV.

Як тілько розляг ся по церкві перший спів, Вертоградов перший закрутів носом: „Не те, не те“, в думці промовив віп. А в міру того, як ішла вечірня, між парафіянами почався неспокій. Они з початку і самі не розуміли,

чого ім бракує, але всі з Вертоградовом відчували, що „не се, не те“.

Побіч крилосу, як звичайно, стояла Марта Іллішна. Вертоградов поглядав на неї скоса, однім тілько лівим оком і помічав, що лице є виявляє ніби невеликий страх. Може бути, на всю церкву піхто не був так засмучений не-присутністю октави, як ся поважна жінка. І се зовсім не сувідчило, що она вже постаюсила дати перевагу Шакалову над Вертоградовом, о ні, але для того, щоб душа єї могла як слід розчулитись, конче потрібна була присутність в хорі обох іх, щоб Вертоградов піддавав тон і здерхливо махав рукою, а шакалівська октава гуділа пронизуючи і лучачи усі голоси, надаючи ім магістальну повноту і звучність. І она була стрівожена і не могла молитись так, як їй хотіло би ся. Єї погляд що разу звертався до того місця в крилосі, де звичайно стояв Федір Гнатович, ніби она думала, що Вертоградов навмисне із заздрості сховав єго між дишкантів і ніби она не губила надії, що ось, ось, серед великих спін решти басів з'явить ся рівна і струнка спина Шакалова. Але ні; вечірня ішла своїм ладом, а Шакалов не являвся.

Зовсім стрівожилися парафіяни. Не помітно для самих, они всі перейшли на правий бік, де стояв хор і з неспівностю прислухувалися. Але нарешті ціла церква зрозуміла, що властиво браку хорови — октави. Найбільше дало ся відчути, коли застівали тіхе,

## Н о в и н к и.

Львів, 2 лютого 1912.

але трамваєвий рух стався. В той сам спосіб спинили страйкарі також рух залізничних поїздів, але лише по часті, бо під охороною войска рух на деяких лініях відбувався дальше. Коли же страйкарі зачали кидати бомби і на войськ, то правительство проголосило в Лісbonі стан облоги, щоб спинити дальнє кидання бомб, нищена домів і спинування торговлі та промислу. Місто піддалося під войскову команду, причому занесено всякі конституційні гарантії. Лише свобода преси лишилася в повній запоручені.

В республиканських кругах говорять, що страйк в Європі є наслідком монархістичного заговору і мав на меті серед хаосу промости ти дорогу монархічному правительству. Тому республиканське правительство вступило в такими отерими мірами. Паризький дневник „Figaro“ оголошує статю, в якій стверджує, що екс-король Мануїл слідить дуже уважно теперішні події і має надію привернути в Португалії королівство.

З Парижа наспіла нині така вість: Прибувші тут з Лісbonі подорожні оповідають, що республиканська гвардія братася з повстанцями і кидає бомби на войск та підносить оклики в честь соціальної революції. В виду страйку на залізницях ледви чи войск з провінції буде могло прибути до столиці.

„Excelsior“ доносить, що межи екс-короля Мануїла а князем Браганца прийшло до стрічи, на котрій порозумілися що до поступования в виду подій в Португалії.

— Іменовання. Президія галицької кр. Дирекції скарбу іменувала офіціяльними податковими в ХХІ. ранги асистентів податкових між іншими: В. Козакевича, В. Стельмаха, Е. Кобилянського, Й. Стадника, М. Богдановича, Дим. Осадчука, Пет. Кубатка, Войт. Цвинара, Ден. Коритовського, Вол. Гладкого, Т. Кугута, Целевича, З. Марущака, А. Бучму, А. Янкевича, П. Гаврилова, М. Сагайдака, В. Здерковського, Й. Терлецького, В. Винницького, Т. Холевку і К. Бушинського.

— Приписи зголошенні для міста Львова управильнила президія Намісництва. Приписи, на яких полягав дотеперішній обов'язок зголошенні, лишилися в основі неzmінені, введено замість цього обов'язок зголошенні відіду всіх постійних мешканців Львова на вибірок зміни мешкання або опущення Львова. До сей цілі служать картки а обов'язок зголошенні мають властителі домів. Розподілення се увійшло в жите з днем 1 лютого.

Рівночасно вводить дирекція поліції свою новість, що адреси, які досі видавалося безплатно, буде дирекція поліції видавати за оплатою 4 с. Вкінці зарадила дирекція поліції, щоб картки до зголошенні можна було набувати в трафіках поціні 1 сог. за примірник.

— Страшна подія склала ся в селі Жеребках староконстантинівського повіта на Волині в Росії. 10-річний синок одного з тамошніх господарів дістав скаження. Хлопець той покусав своїх родичів, братів і сестри, одним словом пішов родину вложено в 8 душ. Хлощиця відвезено до шпиталю в Києві, де він номером а покусаних вислано до бактеріологічного інститута.

— Розправа карна із за втечі М. Січинського відбудеться в дні 16 і 17 с. м. перед орікаючим трибуналом окружного суду в Станиславові.

Розправу буде провадити віцепрезидент суду др. Криницький, як воянти засудити радники Шнейдер, Клим Кульчицький і Шидловський, воянти воянти радни. Можливо, що розправа потребує через третій день, в неділю 18 лютого і мусить в тім дні бути скінчена, бо в понеділок в тій самій салі розпочинає свою каденцію лава присяжних. Розправа з приводу втечі Січинського є першою інаугураційною розправою, що відбудеться в найбільшій салі розправ нового судового будинку. Вступ буде обмежений, дозволений лише за білетами.

— З Лежайска доносять: Аматорський круїзок тутешньої читальні „Просвіта“ відограв дні 21 січня „Тато на варуцинах“ і „Не ходи Грицю“. Обі вистави випали дуже гарно, так що треба було представлена повторити. Аматори відограли свої ролі знаменито. Найбільше одушевлюючими були хорові і сольові співи, коло вивчення яких немало натрудила ся п. Карпевичена. Сими представленими дали тамошні Українці доказ великої посвятив для народної справи. Народне жите розвивався ся там дуже гарно завдяки заходам і певтоміній праці о. Карпевича; за його почином читальня приступила в весною до будови власного дому.

— Застрілений, утоплений, замерзлий, спалений і покраїаний. До краківських часописів доносять з Бобової: Перед кількома дніми робітники працюючи при витинані верболоза над рікою Бялою знайшли на зарінку трупа незнаного мужчини, замерзлого і присинаного до половини снігом. Вносячи зі стану трупа, лежав він перед тим у воді, імовірно утоплений, а пізніше вода викинула його на берег, де перележав через кільканадцять днів. Коли на місці пригоди прибула повідомлення про тім комісія судово-лікарська, стверджено по близькім огляненю, що померший має просгрілеві груди. Щоб розпізнати трупа і ствердити хто він є, відвезено його до трунії на кладовища в Бобовій, де був виставлений через кілька днів. Та дарма, ніхто не міг його розпізнати. Нещастє хотіло, що в суботу над раном згоріла трупна до тла, причому і труп в значній часті по-

таємниче „Слава во вищих Богу“. Тут октава конче була потрібна. Она повинна була затягнути кінець віршів і довго, довго розлягати ся під високою церковною банею.

Тривога почала виявлятися активно. Перший сполохався падамар, гладкий, поважний володар богатих земельних байдаків на місцевій ріці, той самий, з яким Вертоградов мав умовитися про оливу для ляпідаків. Він прислав на крилос церковного сторожа, аби той довідався, що таке сталося з октавою.

— Скажи, що октава хорий... Хорий, скажи! — непевним голосом відповів Вертоградов і при тім всі співаки значучо переглянулися.

— А на яку хоробу, наказано дізнатися? — спітав сторож.

— На яку хоробу? Гм!.. Перестудна хороба... На протязі провіяло... — імпровізував дірігент і сторож повіс ту сумну вість наламавши.

Богато в богатих парафіях надходило до крилосу, тихенько штонхали якогось співака і пошепки довідувалися про те, куди поділася октава. Їх заспокоювали тем, що повторяли вертоградівські слова. Але ось штовхнув хтось самого Вертоградова. Він оглянувся з досадою, бо се почало докучати: перешкоджало співови. Але як він здивувався, коли побачив, що се сам губернатор. Він все був на службі в катедральній церкві і дуже цінів талант Шакалова. Вертоградов з поважанням перехідив ся через кратку так, що він ухо прийшло, якраз до губернаторського рота.

— Чому ж сьогодні пана октавіста нема? — в гризотою запитав губернатор.

— Він хоругва, ваше превосходительство! — відповів Вертоградов і подумав при тім: „коли брехати, то все і губернаторови брехати“.

— Гм... І щож, серіозно хоругва?

— Ні, не то щоб, а так, ваше превосходительство...

— Гм... Яка шкода, яка шкода!.. У него такий присяжний голос... І се знаєте, надає, скажати би, такої краси. Ось що: Я попрошу свого доктора звати до него...

Вертоградов прикусив язика. Звичайна

прорвіність покинула його і він не зінав, що казати. Але зараз ударила його думка:

— Ваше превосходительство, то не поможе... ви поспросту сказати, що похміля, як то кажуть.

— А ви хиба не?

— Лучася, ваше превосходительство.

— Яка шкода! яка шкода!

Губернатор відійшов, а Вертоградов, підівнівшись, почув що лице його мокре від п'яту і червоне. Тут він в думці проклиав Шакалову за всій праці. Але се було що не всьо. По розмові з губернатором його покликано до самого архиєрея, перед віттарем. Тут його спитали суворо, чого нема Шакалова. Але Вертоградов звік вже в такій мірі до власної вигадки, що майже вірив їй, і він відповів архиєрею голосом, в якім було чуті жаль:

— Не зовсім здоровий, ваше превосходительство.

Архиєрей не дуже довіряючи словам дірігента і цінуєчи в ньому тілько музичні знання, з недовірством подивився на него, але з причини, що час був на молатву, не розпитував і пустив его. Ся розмова так легко дісталася Вертоградіві, що він не спотився і вийшов з віттаря в легкою душою. І гадало ся ему, що всі головні особи задоволені в справі октави, а про те чекала його ще прикрість.

По всеночній, коли він зійшов вже з крилосу і простував до виходу, маючи на меті догонити Марту і без конкуренції відпроводити її до дому і попити у неї чаю — до него наблизився поважний чоловік, з вигляду купець, в котрім він зараз пізнав торговельника від сина та соломи, Онучкина.

— Я маю до вас діло, пане Вертоградов! — сказав Онучкін відводячи його на бік, де менше було людей. — Завтра вечером моя дочка буде вінчатися з купецьким сином Вишкіном. Хочу щоб архиєрейські співаки співали.

— Щож — відповів Вертоградов — ми з великою охистою...

— А яка буде ціна?

— Ціна звичайна: коли з двома повними концертами, окрім „Гряди“, то п'ядесять

рублів... А коли без концертів, з одним „Гряди“, то сорок...

— То ми тому не противимо ся. Ми хотимо на п'ядесять, щоби усе було, як слід. Тілько умова...

— Якож властиво?

— А така, щоби конче була октава, без октави ніби вінчане не повне.

— Гм... Ви бажаєте октаву?

— Конче. А коли без октави, то більше як 25 рублів не можу дати, бо ніяког обширу нема... Як на примір нині... До того октава повинна апостола виносити... За се зачайна річ, буде окрема платня... То згода, Вертоградов?

— Гм... Та... Згода, згода! — пребубонів Вертоградов, а сам думав: „Октава, октава! Аде я тобі возьму октаву, як той віл упре ся і завтра! Ог біда! Добре ще, що він не знає, що за него 25 рублів дають. Тоді не дійшов би з ним до кінця“. Він не пішов уже того вечера до Марти.

Ніч проспав погано. Вже він ріжно роздумував, пригадуючи спосіб нахилити Шакалову до милос рдя, але нічого не міг вигадати. Так і до служби прийшов він похнювши носа.

Але яка то була його радість, коли в той час, як протодиякон вийшов з віттаря, щоби розпочати службу, позаду крилосу дав ся чуті кашель. Цілий хор оглянувся і усі побачили Шакалова, що прямував до крилосу. Федір Гнатович зміливав ся і прихав.

Чудово співали того дня архиєрейські співаки. Шакалівська октава звучала якось густо і смачно, очевидно зміцнивши ся на съвіжім повітря. Парафіяни перестали трівожити ся, а Вертоградов думав: „Тай звичайна я тепер же ніхнати ся до Марти! Подвійно! І корінна країнниця буде таки моя“.

А Марта стояла близько крилоса і молилася ся з цілком спокійним сердцем.

горів. В послідній однак хвили удалося витягнути його з горючого будинку. Остаточно по переведенню секції, при котрій трупа очевидно що й погрізано, вложено його на вічний супочинок.

— **Малі втікачі або наслідки класифікації.** Львівські поліції донесено о вечірі 4 хлопців. І так втекли від Львова: 10-літній Стан. Крживіцький, син робітника, замешканого при улиці Городецькій ч. 53 і 12-літній Франц. Хлядек син купця. Зі Стрия знов втекли 2 ученики II кл. гімназійської Михайло і Антін Мандзюки. Причиною втечі в дому родичів були від съвідоцтва одержані при кінці курсу.

— **Арештована в Кракові шпігунка** — о котрої арештовано ми вчера доносили — не називається Аントіна Кручікова лише — як то поліція ствердила — Ева Вуйцікова і єсть родом з Галичини з тарнівського повіту. Задачею її було позискувати собі офіцірів та виробляти в них помічників в шпігунській службі. Під її впливом втек до Варшави один підофіцер від польської артилерії, а давніше інший підофіцер з Оломуца. Вуйцікова мала тепер за задачу при помочи позисканих для себе людей вломати ся до касарні ім. Архікн. Рудольфа і викрасти звідтам військові плани.

— **Репертуар руского театру у Львові.** Сали „Gwiazdy“ ул. Францівська 7. Початок о год. 7 вечором.

В суботу 3 лютого „Травіата“, опера в 4 діях Ц. Вердія.

В неділю 4 лютого по полуничі о годині 3 „За двома зайцями“, комедія з міщанського життя в 4 діях М. Старицького.

Вечором о год. 7½ „Паливода“, фарса в 4 діях зі співами і танцями Карпенка-Карого.

— **Із закордонної України.** Недавно тому уладила катеринославська „Прогресіві“ великий концерт, на котрий запрошено з Харківщини кобзарів: Івана Кучеренка, Григорія Кошушка і Степана Пасюку. Они виконали цілий ряд історичних дум і побутових пісень. Перед концертом проф. Д. Еварницький прочитав українською мовою виклад „Про кобзарів, бандуристів та лірників“. Чистого доходу концерт дав 629 рублів, мимо величезних видатків, які виносили до 700 рублів. — Миколаївська „Прогресіві“ на другий день Різдва виставила українську песьу Тогобочного „Мати-наймичка“. Збору було 135 карб.

В місті Липовці відбулися сільсько-гospодарські курси, уладжені київським губернським земством. Селани слухали викладів дуже уважно і тільки шкодували, що більшість читає їм занадто руською мовою, в якій богато чужих слів. Зате з великим вдоволенiem вислухали они ті лекції, що іноді читались їм чистою українською мовою. „Отже так по вашему, тепер ми все зрозуміли й добре зачамятали“, — казали они тим учителям, що викладали по українськи.

Нова українська часопись. З нового року в Харкові почала виходити нова українська тижнева газета п. з. „Сніп“. Видавець адвокат М. Міхновський, а редактор, помічник адвоката М. Білецький.

— **З зелінниці.** На стації Гребенові при прилучуванню поїзду мішаного ч. 2253 вискочив із шин оден від особовий 4-ої класи. Лиш двох подорожників при тім дуже незначно потовклося. Поїзд спізнявся о 3 години.

— **З львівських шкіл Руск. Тов. педагогічного.** В школі виділовій Руск. Тов. педагогічного у Львові було записаних 185 учениць, в семинарі 144, в школі вправ 81, разом 410, в школі ім. Бориса Грінченка (в двох класах) 102 хлопців і дівчат, отже в школах Р. Т. П. у Львові разом було записаних 512 дітей. Вислід класифікації в першім півріці в школі виділовій, семінарі і школі вправ випав вновні вдоволяючо головно завдяки ревній і міцній праці збору учительського всіх трох загадних шкіл. В школі виділовій на 173 класифікованих одержало добру класу 157, злу 16, в семинарі на 140 добру класу 106, злу 34 (більшість з одного предмету, як остерогу, що жадного предмету не можна занедувати), в школі вправ на 78 добру класу 70, злу 8. Ріжниця меж числом записаних а класифікованих (о 19 учениць) пішла згідти, що в протягу півріцу

деякі виступили задля тяжкої недуги, деякі з родинних зглядів перейшли до шкіл провінціональних, а одна знаменита учениця 5-ої класи виділової померла.

— **Дрібні вісти.** Вчера перед полуничем в льокали читальне ім. Качковського зробила поліція ревізію і переслухала протоколярно перебуваючих там селян, котрі ісбі то мають належати до якоїсь театральної дружини. — За мучене телят укарano грошовою карою Шаю Гольцшляга, торговельника з Роздолу.

## Господарство, промисл і торговля

— **О часове знесене мита на румунську кукурудзу.** Головний видл Красного Товариства господарського „Сільський Господар“ вінє дні 29 січня с. р. до ц. к. Міністерства рільництва петицію о пороблені відповідних кроків в цілі знесення цла на румунську кукурудзу в важності до кінця червня 1912 р. Сим поданем розпочав „Сільський Господар“ дуже важну акцію в користь нашого підгірського і гірського населення, котрому грозить велика небезпека надмірного подорожнія кукурудзи а може й навіть недостача сего головного средства поживи на весні через те, що французьке правительство знесло в послидні часі мита на румунську кукурудзу, так що засоби румунської кукурудзи відходять масово до Франції. Першим наслідком сего є, що ціна румунської кукурудзи підскочила вже о 50 корон на однім вагоні і заходить небезпека дальнішого зросту ціни, а навіть вичерпане румунських засобів. Єсть отже задачею покликаних до сего чинників, щоби в інтересі убогого підгірського і гірського населення виснаднати від держави часове знесене мита на румунську кукурудзу тим більше, що збір кукурудзи в минулім році в східній Галичині і на Буковині був слабий, так що не покрив навіть місцевого запотребовання. Гірське і підгірське населення в отже в тій справі залежиме виключно від довозу румунської кукурудзи.

## Телеграми.

Лондон 2 лютого. В справі донесення з Парижа о стрічи бувшого короля португальського Мануеля з претендентом до тону Мітупелем Брагансою довідує ся Бюро Райтера, що екс-король Мануель дня 30 січня виїхав до Довру, щоби там стрітити ся зі своїм своїком. Сей послідний з власної охоти обіцяв подати ему поміч в змаганнях узискання давної влади.

Урга 2 лютого. Зачувати, що Монголія наміряють відступити Росіянам за винагородженем визискача природних скарбів краю. Російські підприємці прибули до Угри.

Константинополь 2 лютого. Арештований революціонер чорногорський Буланович мав намір убити чорногорського посла. Часописи доносять, що також 4 офіцірів чорногорських, котрі втекли з війска а з котрих один перебував в Константинополі а трох в Скоплю, належить до тайного комітету.

Лісбона 2 лютого. На вчерашнім засіданні палати послів президент міністрів зложив звіт із заряджень пороблених правителством з причини заворушень, викликаних реакційними елементами. Палата ухвалила правителству вотум довіри і приняла внесене о удержанні в силі стану облоги і інших постанов військових. Відтак розпочала палата наради над внесенем правителства о поставленю осіб арештованих під час заворушень перед судом військовий.

## Рух поїздів зелінничес

обов'язуючий з днем 1 лют 1911 р. після часу середньо-європейського.

**ЗАМІТИНА.** Поїзд посміні відзначає грубий друком. Нічні години від 6·00 вечором до 5·59 рано сутінки підчеркнені чорними мінугами.

### Відходять зі Львова

з головного дворця:

До Кракова: 12·35, 3·40, 8·11, 8·45, 2·30, 2·50\*, 3·50†, 5·46†, 6·05, 7·09, 7·30, 11·12.

\*) до Ряженя, §) від 1/2 до 10/12, відносяться, †) до Міана.

До Підволочиська: 6·15, 10·40, 2·35†, 2·18, 2·22, 11·13.

†) до Красного.

До Чернівця: 2·50, 6·10, 9·15, 9·37, 2·20, 3·05, 6·29†, 10·48.

\*) до Станіславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6·00, 7·30, 10·02, 1·45, 6·50, 11·12. §) Від 10/12 до 10/1, включаючи дні в неділю і рік, відносяться.

До Самбора: 6·35, 9·05, 3·40, 10·40.

До Сокалі: 7·35, 2·28, 7·49, 11·35\*.

\*) до Ряженя (дні в неділю).

До Яворова: 8·20, 6·00.

До Підгайця: 5·55, 6·16.

До Столинова: 7·50, 5·20.

### З Підзамче:

До Підволочиська: 6·30, 11·00, 2·52†, 2·28, 8·00, 11·22.

†) до Красного.

До Підгайця: 6·12, 1·30\*) 6·20, 10·48.

\*) до Винника. §) до Винника суботу і неділю.

До Столинова: 8·12, 5·38.

### З Личакова:

До Підгайця: 6·31, 1·49\*), 6·51, 10·59\*)

\*) до Винника. §) до Винника суботу і неділю.

### Приходять до Львова

з головний дворець:

З Кракова: 2·22, 5·50, 7·30, 9, 10·15, 13·0, 2, 6·11, 7·15†, 8·25, 9·52.

†) в Міана від 15/6 до 30/8 включаючи дні.

З Підволочиська: 7·20, 11·55, 2·10, 5·40, 10·20.

†) до Красного.

З Чернівця: 12·05, 5·45†, 8·05, 10·25\*), 205, 5·50, 6·25, 9·34.

\*) із Станіславова. †) в Беломорії.

З Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19, 8, 11·2. §) Від 10/12 до 10/1, включаючи дні в неділю і рік, відносяться.

З Сміхора: 8·00, 9·58, 1·40, 9·00.

З Сокалі: 7·33, 1·26, 8·00.

З Яворова: 8·15, 4·30.

З Підгайця: 11·15, 10·20.

З Столинова: 10·04, 6·30.

### На Підзамче:

З Підволочиська: 7·01, 11·35, 1·55, 5·16, 10·2, 9·52†)

†) з Красного.

З Підгайця: 7·26\*, 10·54, 6·54\*), 9·57, 12·00.

\*) з Винника. §) з Винника суботу і неділю.

Зі Столинова: 9·42, 6·11.

### На Личаків:

З Підгайця: 7·10\*), 10·38, 6·08\*), 9·41, 11·12.

\*) з Винника. §) з Винника суботу і неділю.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний  
**БАНК ГІПОТЕЧНИЙ**  
у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

**КОНТОРА ВИМІНИ**

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нійшім дневним курсі, не числячи ніякої провізії.

**Біржові замовлення**

заключаються під жартичною формою і  
удають всіх інформацій щодо цінної і  
користної

льокаций капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і зильосовані фінанси папери виплачує  
ся без потречення провізії і комітів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих вильосуванню.

Надто заведено на взір загорничих інституцій тък звані

**Сховкові депозити**  
(Safe Deposits).

За державотом 50 до 70 Е річно депозитар одержує з сталевій ванцирній ясі сковок до виключного  
услуги і під власними ключем, до безпечно а дискретно може перевозити своє майно або важні документи.  
В тін же разі візникав банк гіпотечний як найдальше ідучі гаряжена.

Принеси дужино сего рода депозитів можна одержати безплатно у експозитуті відділі.

**ОБЕЗПЕЧЕНЕ  
ЛЬОСІВ**

перед стратою з причини ви-  
льосування.

**Депозитовий відділ**

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перевозання цінні па-  
пери і удає на них за-  
датки.